

CONTENU

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES/SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS -----	FR2
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE -----	FR3
PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ -----	FR4
VÉRIFICATION DES ACCESSOIRES -----	FR8
NOM DE CHAQUE PIÈCE -----	FR9
INSTALLATION DU DÉVIATEUR -----	FR10
MISE EN PLACE DE L' APPAREIL -----	FR11
FONCTIONNEMENT (FONCTIONNEMENT DE BASE) -----	FR12
UTILISATION APPROPRIÉE DE L' EAU TRAITÉE -----	FR13
AFFICHAGE LCD / GUIDAGE VOCAL -----	FR13
UTILISATION DE L' EAU KANGEN, DE L' EAU DE BEAUTÉ, DE L' EAU PROPRE -----	FR14
COMMENT MESURER LA VALEUR pH DE L' EAU KANGEN -----	FR15
UTILISATION DE L' EAU ACIDE PUISSANTE, DE L' EAU FORTE KANGEN -----	FR16
COMMENT MESURER LE pH D' UNE EAU ACIDE PUISSANTE -----	FR17
PARAMÈTRE -----	FR18
NETTOYAGE AUTOMATIQUE -----	FR19
COMMENT REMPLACER LE FILTRE À EAU -----	FR20
E-NETTOYAGE -----	FR22
FONCTIONS OPTIONNELLES -----	FR24
ACCESSOIRES OPTIONNELS -----	FR25
EN CAS D' AFFICHAGE ANORMAL -----	FR26
GUIDE DE DÉPANNAGE -----	FR27
SPÉCIFICATIONS STANDARDS -----	FR28
SERVICE APRÈS-VENTE -----	FR29

Merci pour votre achat. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions et l'utiliser en toute sécurité et avec précision.

Dans ce manuel, les termes « eau KANGEN » et « eau de beauté » sont utilisés comme termes spécialisés pour désigner respectivement « l' eau électrolysée alcaline » et « l' eau électrolysée acide » décrites dans la norme JIS T2004 « Appareil d' électrolyse de l' eau pour usage domestique ».

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lisez toutes les instructions avant l'utilisation :

DANGER - Pour réduire le risque d'électrocution:

1. Débranchez toujours ce produit immédiatement après usage.
2. Ne l'utilisez pas pendant le bain.
3. Ne placez pas ou ne rangez pas de produit là où il peut tomber ou être mis dans une baignoire ou un évier.
4. Ne le mettez pas ou ne le faites pas tomber dans l'eau ou dans un autre liquide.
5. N'allez pas chercher un produit qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure aux personnes.

1. Un produit ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Une vigilance rapprochée est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur, ou près des enfants ou des personnes handicapées.
3. Utilisez uniquement ce produit pour son usage prévu, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas recommandés par le fabricant.
4. Ne faites jamais fonctionner ce produit si son cordon ou sa prise est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez le produit à un centre d'entretien pour le faire inspecter et réparer.
5. Gardez le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
6. N'utilisez jamais en dormant ou en somnolent.
7. Ne laissez jamais tomber aucun objet ou n'en insérez jamais un dans les ouvertures ou le tuyau.
8. N'utilisez pas à l'extérieur ou dans des endroits où des produits en aérosol (sprays) sont en cours d'utilisation ou à où de l'oxygène est administré.
9. Branchez ce produit à une prise de terre appropriée uniquement. Voir les instructions de mise à la terre.

SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS

- a. Ce mode d'emploi contient les instructions pour le nettoyage, l'entretien d'utilisateur et le fonctionnement correct recommandées par le fabricant telles que la lubrification et la non-lubrification de ce dispositif. Tous les services requis par ce produit doivent être effectués par un représentant du service agréé, ce qui signifie que ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ce produit est destiné à une utilisation domestique comme indiqué dans ce manuel et dans d'autres documentations livrées avec le produit.
- b. Lorsqu'un produit utilisant un limiteur thermique à réinitialisation automatique (qui coupe l'ensemble du produit) est utilisé, veuillez vous référer à ce manuel pour obtenir des instructions et des avertissements.
- c. Lorsque le produit est en cours d'utilisation, veuillez vous référer à ce manuel pour un entretien approprié du cordon.
- d. Le produit est destiné à être utilisé avec de l'eau, des additifs, des conditionneurs, ou un produit qui s'appuie sur la conductivité de l'eau pour des fonctionnements normaux (produits de type électrode). L'utilisation de bicarbonate de soude, de sel ou d'autres substances pour améliorer la conductivité de l'eau est stipulée. Veuillez vous référer à ce manuel pour des instructions spécifiques sur le bon liquide ou le bon additif et la valeur exacte conjointement avec le produit.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation au courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon de mise à la terre avec une prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise électrique correctement installée et mise à la terre.

DANGER – Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Si une réparation ou un remplacement du cordon ou de la prise est nécessaire, ne connectez pas le fil de terre à aucune borne de lame plate. Le fil avec isolation comportant une surface extérieure qui est verte avec ou sans des rayures jaunes est le fil de mise à la terre. Contactez un électricien qualifié ou à un dépanneur si vous n'avez pas parfaitement compris les instructions de mise à la terre, ou en cas de doute pour savoir si le produit est correctement relié à la terre.

Pour tous les autres produits mis à la terre, produits connectés à un cordon:

Ce produit est équipé d'un cordon d'alimentation interchangeable afin d'autoriser la connexion avec tous les types d'alimentation électrique. (100–240V) 50–60Hz Assurez-vous que la prise et le consentement ont la même configuration. N'utilisez pas d'adaptateurs avec ce produit. S'il ne s'adapte pas, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté cette machine pour acquérir la bonne fiche d'alimentation.

Cordons de rallonge:

Si vous avez besoin d'une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à trois fils qui a une prise de terre à trois lames, et une prise à trois fentes qui acceptera la prise sur le produit. Remplacez ou réparez un cordon endommagé.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ Observer strictement

Pour éviter toute blessure ou tout accident, veuillez respecter les règles suivantes.

 AVERTISSEMENT	Indique une situation dangereuse imminente pouvant entraîner des risques pour la santé.
 ATTENTION	Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures mineures ou modérées
 Strictement interdit.	 Assurez-vous de suivre les instructions

Nous ne sommes pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation et une utilisation impropre.

■ Cordon d'alimentation, fiche d'alimentation

Veuillez utiliser la sortie de CA 100–240V, 50–60 Hz pour une utilisation domestique. L'utilisation d'une mauvaise tension annule la garantie.

AVERTISSEMENT

 N'endommagez pas la prise de courant. <ul style="list-style-type: none"> Utilisez une agrafeuse Endommagé Modifier Pliure Torsion Tirer Exposition à une chaleur excessive Faisceau Pincement À placer entre L'utilisation d'un cordon d'alimentation défectueux peut provoquer un incendie, un court circuit et/ou un choc électrique.	 Veuillez n'utiliser que la puissance/tension nominale indiquée. Utilisez une mauvaise source/tension d'alimentation peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
	 Ne branchez pas trop de prises sur une sortie. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
 Branchez ou débranchez la prise d'alimentation en tenant la prise plutôt que le cordon. Tirer sur le cordon peut provoquer une rupture, un incendie et/ou un choc électrique.	 Lors du nettoyage de la prise, débranchez d'abord la prise d'alimentation. De la poussière sur les sorties de courant peut provoquer un incendie.
 Insérez fermement la fiche d'alimentation et le connecteur. Si la fiche et le connecteur ne sont pas correctement insérés, un choc électrique ou un incendie dû à la production de chaleur peut se produire.	 En cas d'anomalies ou de dysfonctionnements, arrêtez immédiatement l'utilisation et débranchez le cordon d'alimentation. Débranchez le cordon d'alimentation, faites inspecter et réparer le produit.
 N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou mal fixé. Ceci peut provoquer un choc électrique, un court circuit ou un incendie.	 Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le sortir de l'eau. Cela peut provoquer un choc électrique. Veuillez consulter votre revendeur pour la réparation.
 Ne manipulez pas la prise avec des mains mouillées. Ceci peut provoquer un choc électrique.	 Débranchez toujours ce produit après utilisation.

REMARQUE Veuillez vérifier que vous êtes en train d'utiliser le cordon d'alimentation approprié pour votre région avant de le brancher à la machine. D'autres cordons d'alimentation sont vendus séparément. Veuillez contacter votre distributeur pour plus de détails.

Région	Japan	USA/CAN	Europe	Australia/China	UK	Switzerland	Italy	Brazil
Type de fiche								
Type de prise								
Tension (presque toujours)	100 V	120 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	127/220 V
Code	JPN	USA/CAN	EU	AUS	GBR	CHE	ITA	BRA

■ MANIPULATION DE L'UNITÉ

Pour éviter toute blessures ou tout, veuillez respecter les règles suivantes.

⚠ AVERTISSEMENT



Démontage interdit

Ne pas modifier ni tenter de réparer l'appareil.

Cela peut provoquer des incendies, des dommages ou des accidents.



Ne projetez pas d'eau ou d'huile sur le corps.

Cela peut provoquer des décharges électriques, des incendies et des accidents.



Interdit

Cet appareil peut être utilisé par des enfants dès 8 ans et les personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu un encadrement ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

⚠ ATTENTION



Interdit

Ne placez jamais quoique ce soit sur l'appareil.

Cela peut causer des dommages ou la chute.



Assurez-vous d'observer

Si vous souhaitez déplacer l'appareil, retirez d'abord le réservoir ou videz le réservoir.

Une fuite de liquide peut provoquer des problèmes.



Interdit

Ne placez pas l'appareil à proximité d'objets chauds ou en présence de gaz corrosif.

Risque d'endommager ou de provoquer le pliage ou la déformation de l'appareil.



Assurez-vous d'observer

Gardez les accessoires hors de la vue et de la portée des enfants.

Il y a un risque d'avaler.



Assurez-vous d'observer

L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant un jeu de tuyaux neufs et il convient de ne pas réutiliser des jeux de tuyaux usagés.



Interdiction d'utilisation dans des endroits à éclaboussures d'eau, comme, une salle de bain ou une salle d'eau.

Cela pourrait entraîner un incendie, un choc électrique ou des accidents.



Assurez-vous d'observer

Utiliser sur une surface plane et stable en mesure de supporter le poids de l'appareil.



Interdit

Ne pas installer sous l'évier.



Interdit

Ne pas utiliser dans une zone exposée à la lumière directe du soleil, au vent ou à la pluie.

Cela pourrait entraîner un incendie, un choc électrique ou des accidents.



Interdit

N'utilisez pas l'appareil lorsque la tuyau d'eau secondaire se trouve dans une position surélevée.

L'eau ne peut pas s'écouler de l'appareil et par conséquent cela pourrait provoquer des dommages.



Interdit

Ne tenez pas les tuyaux flexibles ou les raccords de tuyau lors du levage du corps.

Il y a un risque de dommage.



Interdit

N'utilisez pas le tuyau flexible avec l'extrémité du tuyau flexible immergée dans l'eau.

Le contenu de l'eau peut refluer dans l'appareil, entraînant des dommages ou une panne de l'appareil.



Assurez-vous d'observer

Mise au rebut de l'appareil et des filtres Mettez-le au rebut en vous conformant aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.



Assurez-vous d'observer

N'installez pas l'unité dans un endroit où il risque de geler.

Cela peut provoquer la fissuration des tuyaux flexibles et du filtre à eau.



Assurez-vous d'observer

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps. Ce transmetteur ne doit pas être placé au même endroit ou utilisé simultanément avec un autre transmetteur ou antenne.



Ce symbole indique que le produit est conforme à la directive et qu'une élimination appropriée et un recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques sont nécessaires.

■ À PROPOS DE L'EAU UTILISÉE

 AVERTISSEMENT	
 Utilisez uniquement l'eau traitée par la municipalité approuvée pour la consommation telle que de l'eau du robinet. <small>Assurez-vous d'observer</small>	 Ne pas utiliser d'eau très poussiéreuse et d'eau à forte teneur en rouille rouge. <small>Interdit</small>
 N'utilisez pas d'eau salée ou d'eau excessivement dure. <small>Interdit</small> L'appareil peut être endommagé, ou sa durée de vie est raccourcie.	 N'utilisez pas d'eau à plus de 35 degrés Celsius (95 degrés Fahrenheit). <small>Interdit</small> Cela pourrait endommager ou provoquer des dysfonctionnements.

■ À PROPOS DE L'EAU ACIDE PUISSANTE, DE L'EAU DE BEAUTÉ ET DE L'EAU KANGEN

 AVERTISSEMENT	
 Ne buvez pas d'eau KANGEN si vous avez des problèmes rénaux tels que l'insuffisance rénale ou des problèmes de traitement du potassium. <small>Interdit</small>	 N'utilisez pas l'eau Kangen pour le lait en poudre, les aliments pour bébés ou la prise de médicaments. <small>Interdit</small>
 Consultez votre médecin avant de boire de l'eau KANGEN si l'un des cas suivants vous concerne. <small>Assurez-vous d'observer</small> <ul style="list-style-type: none"> • Sous les soins d'un médecin. • Avez une maladie chronique ou êtes physiquement faible. • Avez des problèmes rénaux. 	 Commencez à boire à un pH de 8.5 de 1 à 2 verres par jour pendant environ deux semaines pour laisser votre corps s'y habituer. Ensuite, augmentez progressivement le niveau de pH de 9.0 à 9.5. <small>Assurez-vous d'observer</small>
 Consultez votre médecin avant d'utiliser l'eau de beauté ou l'eau acide puissante si vous avez quoique soit qui suit. <small>Assurez-vous d'observer</small> <ul style="list-style-type: none"> • Peau sensible • Allergie 	 Ne pas utiliser l'eau générée dans l'aquarium ou donner aux animaux domestiques. <small>Interdit</small> Les changements de pH peuvent tuer les poissons et autres.
 En raison du fait que les récipients en cuivre sont sensibles à l'acidification et que les récipients en aluminium sont sensibles à l'alcaline ils ne devraient pas être utilisés. <small>Interdit</small>	 Les couteaux en métal ou les cuillères nettoyées avec l'eau fortement acide ou l'eau de Beauté doivent être séchés. <small>Assurez-vous d'observer</small> De la rouille peut se développer si les ustensiles sont laissés humides.
 Il n'est pas recommandé de boire de l'eau ayant un pH au-dessus de 10.0. <small>Interdit</small> Lorsque vous buvez l'eau KANGEN, ajustez la valeur pH à 9.5 ou bien à un niveau inférieur.	 Lorsque le produit n'a pas été utilisé pendant plus de 24 heures : Vérifiez le fonctionnement sûr et normal du produit, laissez couler l'eau pendant plus de 30 secondes avant de l'utiliser. <small>Assurez-vous d'observer</small>
 Ne buvez pas l'un des types d'eau suivants; ils peuvent affecter de façon négative votre santé. <small>Interdit</small> <ul style="list-style-type: none"> • Eau acide puissante • Eau de BEAUTÉ • Eau évacuée du tuyau d'eau secondaire • Eau KANGEN forte lors de la production d'eau acide forte • Eau contenant du liquide de test de pH • Cycle de nettoyage de l'eau 	 Laisser couler l'eau avant utilisation. <small>Assurez-vous d'observer</small> <ul style="list-style-type: none"> • Verser de l'eau dans l'appareil pendant plus de 3 minutes lorsque l'on utilise l'appareil pour la première fois ou un filtre neuf. • Laissez l'eau s'écouler pendant plus de 10 secondes avant votre première utilisation de la journée.
	 Si l'Eau Acide Puissante reste sur la surface, elle peut provoquer de la rouille. Rincez toujours à l'eau du robinet après utilisation. <small>Assurez-vous d'observer</small>

COMMENT CONSERVER EAU ÉLECTROLYSÉE

ATTENTION



Veillez boire l'eau KANGEN dès que possible après la génération.

Assurez-vous d'observer

Conservez l'eau KANGEN dans un récipient hermétiquement fermé et maintenez réfrigéré. Utilisez le contenu dans les 3 jours.



Conservez l'eau acide puissante dans un récipient fermé hermétiquement qui est étanche à la lumière. Utilisez le contenu enregistré en une semaine.

Assurez-vous d'observer

Cela pourrait entraîner une décoloration des contenants ou les endommager.

QUAND TU RESSENS QUELQUE CHOSE DE MAL

ATTENTION



Si vous avez appliqué de l'eau de beauté sur votre peau et que vous rencontrez des problèmes de peau, arrêtez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin.

Assurez-vous d'observer



Si après avoir bu l'Eau KANGEN, vous ressentez une gêne, arrêtez de boire de l'Eau KANGEN et consultez votre médecin.

Assurez-vous d'observer

À PROPOS DU LIQUIDE DE TEST DE pH

ATTENTION



Assurez-vous de le garder bien fermé et de le ranger hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

Assurez-vous d'observer



Ne buvez pas le liquide de test de pH ou l'eau contenant le liquide de test, ou laissez entrer dans les yeux.

Interdit

En cas d'ingestion accidentelle, buvez beaucoup d'eau ou, en cas de contact avec les yeux, rincez soigneusement les yeux avec de l'eau et consultez un médecin.



Ne placez pas le liquide de test de pH à proximité du feu.

Open flame
Forbidden

Il peut s'enflammer et provoquer un incendie.

À PROPOS DES ACCESSOIRES

ATTENTION



Gardez les accessoires hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

Assurez-vous d'observer

Si l'accessoire est avalé accidentellement, consultez immédiatement un médecin.



Veillez utiliser le fluide d'amélioration de l'électrolyse d'origine et suivre correctement la méthode, la quantité et l'emplacement.

Assurez-vous d'observer

À PROPOS DE LA MAINTENANCE

ATTENTION



N'utilisez pas de diluant, de benzène, de nettoyants ou de détergents à base de chlore pour le nettoyage.

Interdit



Ne pas verser d'eau ni laver le produit.

Interdit

Cela peut provoquer une fuite électrique, un choc électrique ou un dysfonctionnement.



Après avoir utilisé le réservoir, veuillez rincer l'intérieur du réservoir et essuyer tout le réservoir.

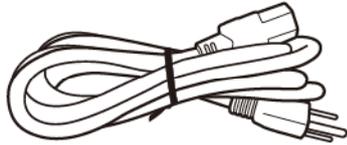
Assurez-vous d'observer

VÉRIFICATION DES ACCESSOIRES

Veillez vérifier si l'emballage contient toutes les pièces nécessaires.

S'il manque des éléments, veuillez contacter le distributeur auprès duquel vous l'avez acheté.

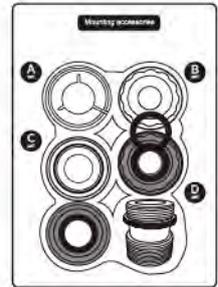
Cordon d'alimentation



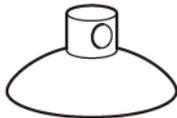
Déviateur



Adaptateur



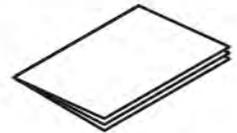
Ventouses



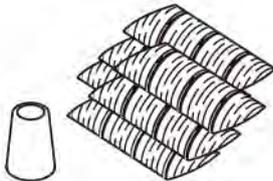
Entonnoir



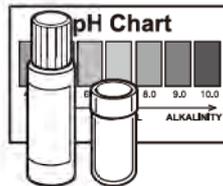
Manuel d'utilisation



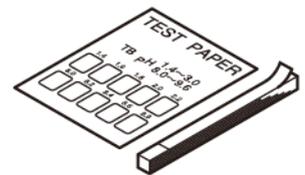
Poudre de nettoyage avec bouchon



Kit de solution de test de pH



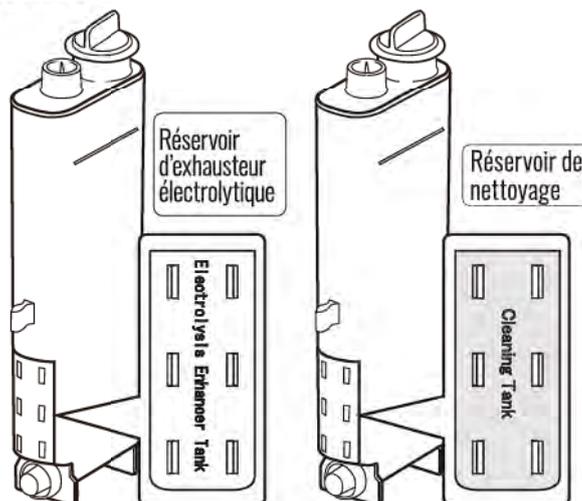
Papier de test de pH



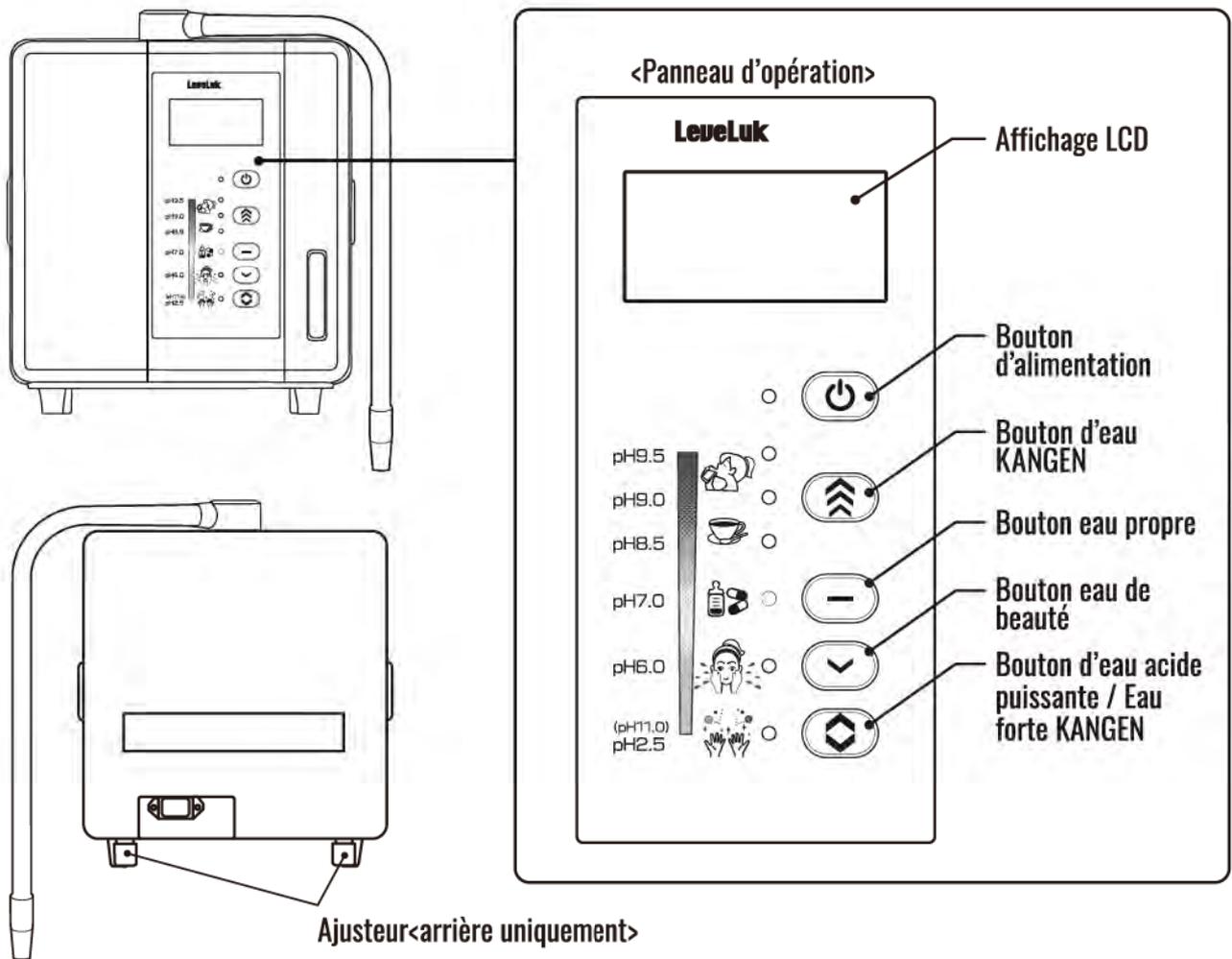
Renforceur d'électrolyse



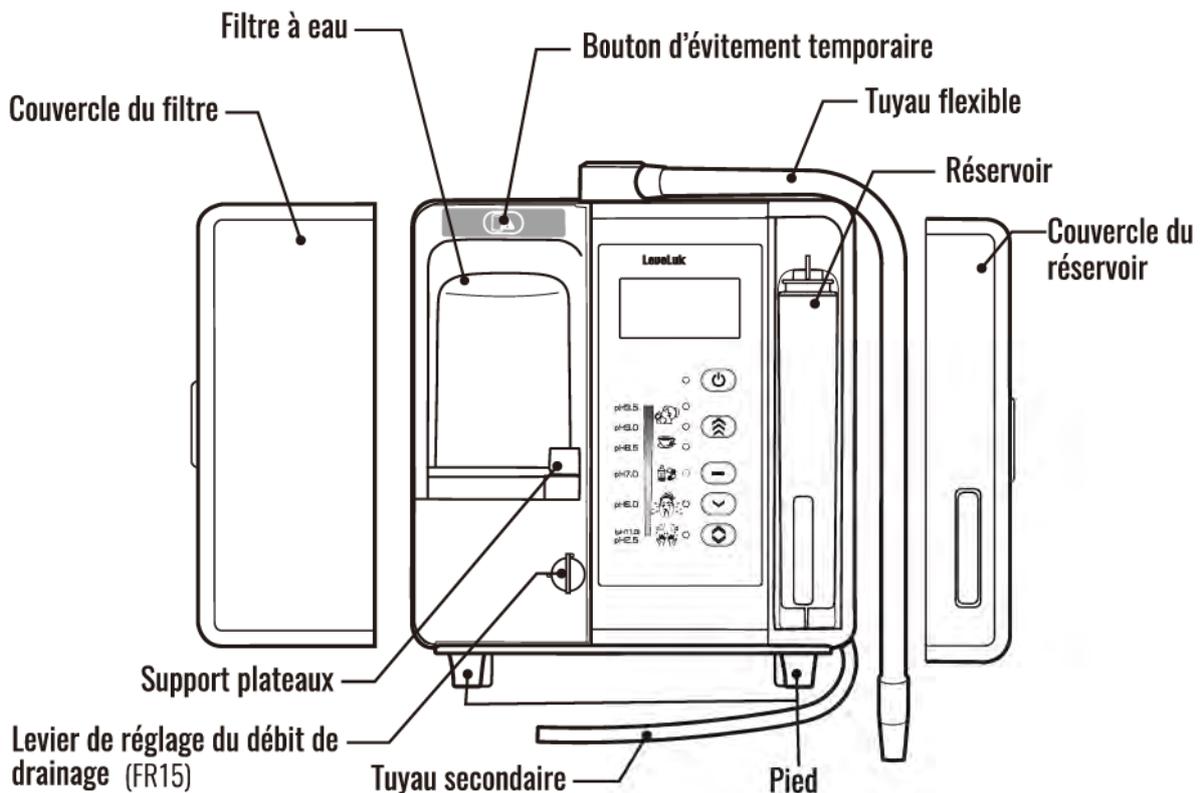
Réservoir : réservoir d'exhausteur électrolytique, réservoir de nettoyage.



NOM DE CHAQUE PIÈCE



FRANÇAIS

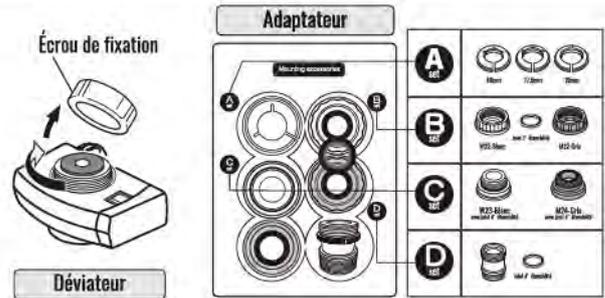


INSTALLATION DU DÉVIATEUR

Le déviateur risque de ne pas pouvoir être installé sur certains types de robinet.

Vérifiez le type de robinet au préalable. Placez ensuite le déviateur sur le robinet de la manière spécifiée.

N'utilisez pas d'outil pour serrer l'écrou de fixation, car cela pourrait entraîner la rupture de l'écrou de fixation.



FRANÇAIS

Robinet avec une extrémité étendue	Type de vis externe	Type de vis interne	Type de vis interne
<p>16 mm 17.5 mm 19 mm</p> <p>Installez un adaptateur qui correspond au diamètre du robinet.</p> <p>< Adaptateur utilisé ></p> <p>A set</p> <p>Écrou de fixation</p> <p>Tighten the Écrou de fixation.</p>	<p>Retirer l'aérateur</p> <p>Store the removed aerator.</p> <p>< Adaptateur utilisé ></p> <p>B set</p> <p>Écrou de fixation</p> <p>joint d'étanchéité</p> <p>Adaptateur B (gris ou blanc)</p> <p>Utilisez une pièce de monnaie pour serrer l' adaptateur B.</p> <p>Tighten the Écrou de fixation.</p>	<p>Retirer l'aérateur</p> <p>Store the removed aerator.</p> <p>< Adaptateur utilisé ></p> <p>C set</p> <p>Écrou de fixation</p> <p>joint d'étanchéité</p> <p>Adaptateur C (gris ou blanc)</p> <p>Utilisez une pièce de monnaie pour serrer l' adaptateur C.</p> <p>Tighten the Écrou de fixation.</p>	<p>Retirer l'aérateur</p> <p>Store the removed aerator.</p> <p>< Adaptateur utilisé ></p> <p>B set + D set</p> <p>joint d'étanchéité</p> <p>Adaptateur D</p> <p>Écrou de fixation</p> <p>joint d'étanchéité</p> <p>Adaptateur B (gris)</p> <p>Tighten the Écrou de fixation.</p>

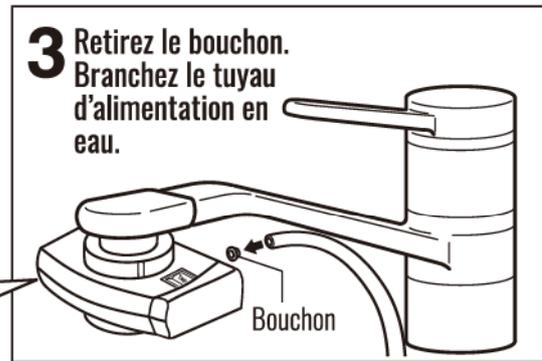
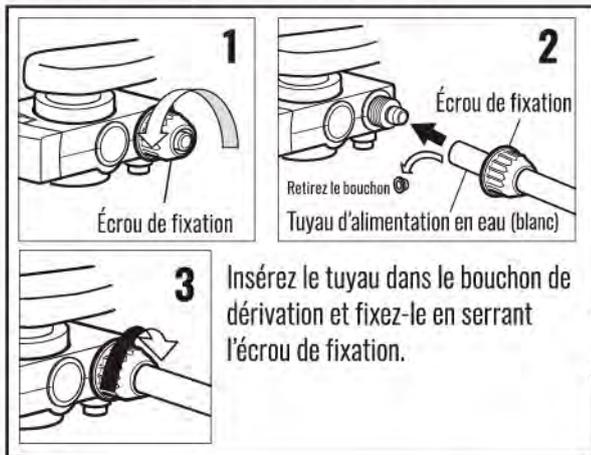
Si le diamètre du filet ou le filet ne convient pas, les filets risquent d'être endommagés. Assurez-vous que le diamètre et le pas du filet sont conformes aux spécifications.

<p>Les robinets illustrés à droite ne peuvent pas accepter le déviateur.</p>	<p>Les robinets avec une buse de douche</p>	<p>Avec un capteur</p>	<p>Le diamètre de la vis ne correspond pas</p> <p>• Quand l'adaptateur d'accompagnement ne convient pas.</p> <p>0.88 pouce/22 mm est OK.</p>	<p>Robinet dont la partie de la buse est courte</p> <p>0.4 pouce/10 mm de moins</p> <p>0.96 pouce/24 mm ou plus</p>	<p>Robinet carrés</p>
---	---	------------------------	--	---	-----------------------

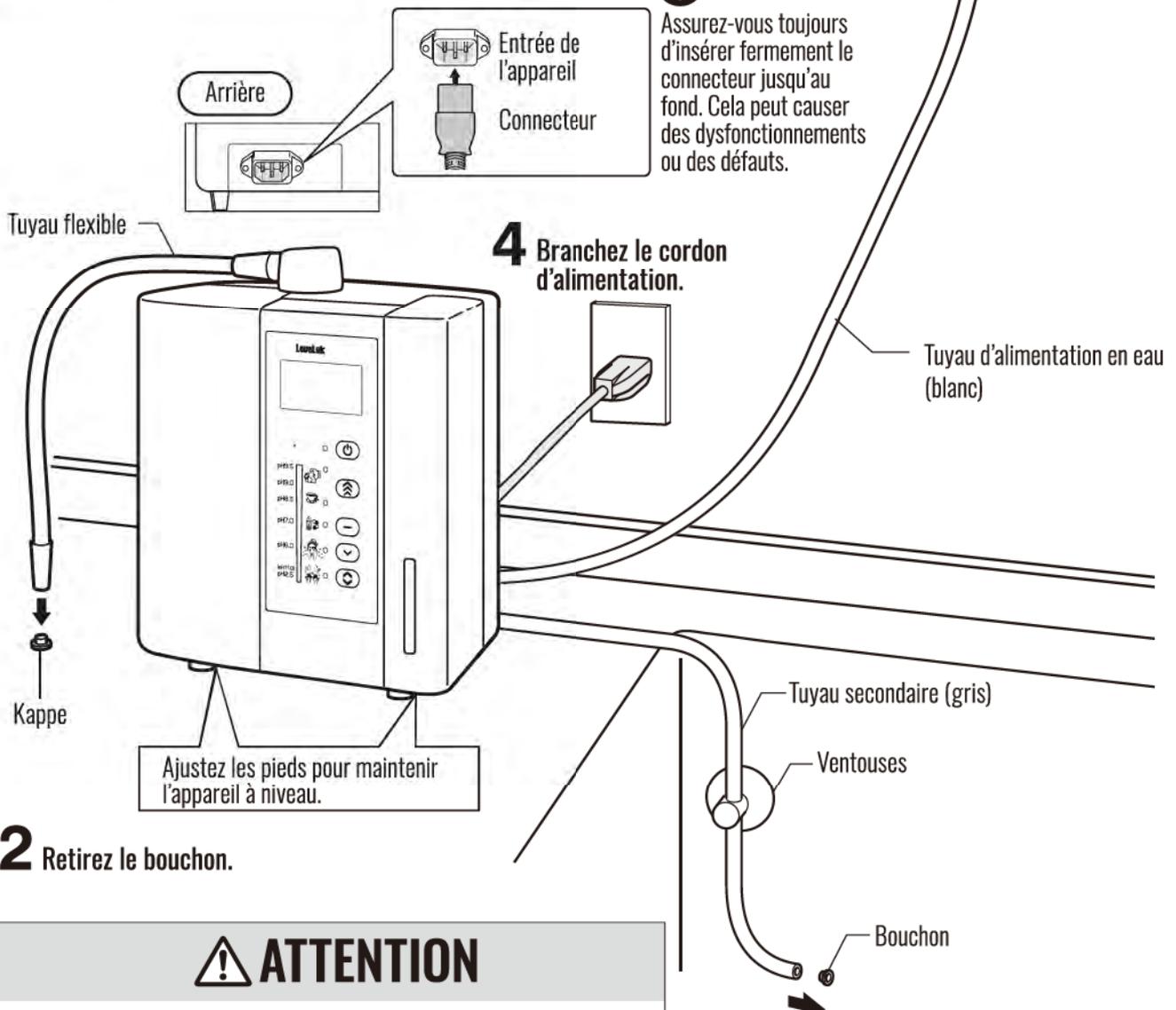
Dans ce cas, ajoutez un robinet dédié ou installez le déviateur spécifique. Pour plus de détails, contactez votre revendeur.

MISE EN PLACE DE L'APPAREIL

Installer dans l'ordre (1 à 4).



! Assurez-vous toujours d'insérer fermement le connecteur jusqu'au fond. Cela peut causer des dysfonctionnements ou des défauts.



2 Retirez le bouchon.

! ATTENTION



Interdit
(Cela pourrait entraîner des fuites d'eau ou affecter les performances.)

- Ne pas couvrir la sortie d'eau, ni plier, tordre ou aplatiser les tuyaux.
- Ne raccordez pas de tuyaux ou d'autres dispositifs à la sortie d'eau.

1 Retirez le bouchon.
Faites glisser le tuyau à travers l'ouverture de la ventouse.

FONCTIONNEMENT (FONCTIONNEMENT DE BASE)

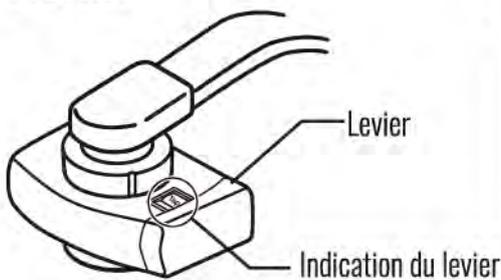
Ce produit est capable de produire 5 types d'eau (eau KANGEN, eau propre, eau beauté, eau fortement acide, eau forte KANGEN).

■ Fonctionnement de base

Bouton	Eau électrolysée	potable	Niveau de pH	Indicateur de mode	Affichage LCD	Sortie d'eau
	Eau KANGEN	✓	9.5 9.0 8.5		Eau KANGEN	Tuyau flexible
	Eau propre	✓	7.0		Eau propre	Tuyau flexible
	Eau de beauté	⊘ Ne pas boire	6.0		Eau de beauté	Tuyau flexible
	Eau acide puissante	⊘ Ne pas boire	2.5		Eau acide puissante	Tuyau secondaire
	Eau forte KANGEN		11.0			Tuyau flexible

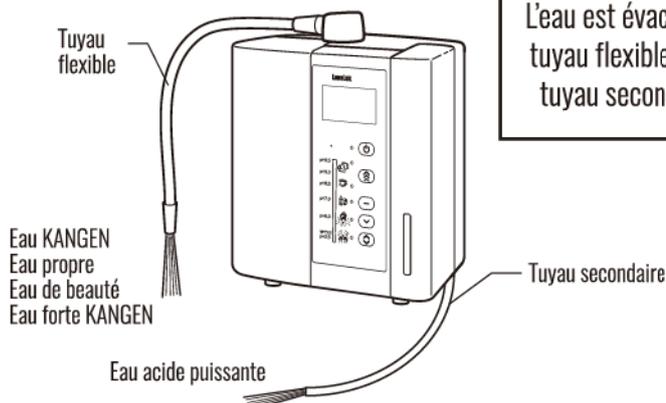
FRANÇAIS

■ Levier



Position de l'eau traitée	Position de l'eau du robinet	
L'eau est évacuée du tuyau flexible ou du tuyau secondaire.	L'eau du robinet est évacuée. <Douche>	L'eau du robinet est évacuée. <Jet>

■ Sortie d'eau



NOTE

Pendant l'utilisation, vous pouvez entendre un son lorsque des bulles de gaz générées par des processus comme l'électrolyse passent à travers. Ce n'est pas anormal car cela se produit structurellement.

UTILISATION APPROPRIÉE DE L'EAU TRAITÉE

Utilisation appropriée de l'eau électrolysée.

Eau électrolysée	Niveau de pH*	Usage	Précautions d'emploi
Eau KANGEN	9.5	Pour boire quotidiennement, café, thé vert	Ne pas utiliser avec des médicaments. Lorsque vous prenez des médicaments, choisissez l'eau propre. Avant l'utilisation, lisez attentivement les précautions de sécurité (FR4–FR7).
	9.0	Habituez-vous à l'eau. Pour la cuisson du riz.	
	8.5	Quand on commence à boire l'eau.	
Eau propre	7.0	Pour prendre des médicaments. Pour dissoudre le lait.	
Eau de beauté	6.0	Pour vos soins de la peau.	Ne pas boire. Avant toute utilisation, lisez attentivement les précautions de sécurité (FR4–FR7).
Eau acide puissante	2.5	À utiliser pour le nettoyage.	
Eau forte KANGEN	11.0	A le pouvoir de dissoudre les taches tenaces.	

FRANÇAIS

AFFICHAGE LCD / GUIDAGE VOCAL

Bouton de sélection	Niveau de pH*	Appuyez sur le bouton		Lorsque de l'eau circule dans l'unité.	
		Affichage LCD	Audio	Affichage LCD	Audio
	9.5	Eau KANGEN	Eau KANGEN 9.5	Eau KANGEN >>>>>>>	Eau KANGEN 9.5
	9.0	Eau KANGEN	Eau KANGEN 9.0	Eau KANGEN >>>>>>>	Eau KANGEN 9.0
	8.5	Eau KANGEN	Eau KANGEN 8.5	Eau KANGEN >>>>>>>	Eau KANGEN 8.5
	7.0	Eau propre	Eau propre	Eau propre >>>>>>>	Eau propre
	6.0	Eau de beauté	Eau de beauté	Eau de beauté >>>>>>>	Eau de beauté
	2.5	Eau acide puissante	Eau acide puissante	Eau acide puissante >>>>>>>	Eau acide puissante
	11.0				

NOTE * Le niveau de pH varie en fonction de la qualité de l'eau ou de la pression de l'eau. Un conditionnement peut être nécessaire en fonction de la qualité de l'eau que vous utilisez.

UTILISATION DE L'EAU KANGEN, DE L'EAU DE BEAUTÉ, DE L'EAU PROPRE

Utilisez toujours une eau dont la température est inférieure à 35 degrés Celsius / 95 degrés Fahrenheit. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez d'endommager le filtre à eau et l'appareil.

FRANÇAIS

1 Allumer l'appareil.

Sélectionnez une eau traitée à l'aide du bouton.

Eau KANGEN

: Sélectionnez le niveau de pH

Eau propre : pH7.0

Eau de beauté : pH6.0

3 Réglez le levier du déviateur sur la position ION.

Indication du levier



Position du levier

4 Ouvrez le robinet d'eau pour laisser couler l'eau.

: L'eau traitée est évacuée du tuyau flexible.

Tuyau flexible

⚠ Ne buvez pas l'eau du tuyau de vidange.



Tuyau secondaire

5 Fermez le robinet d'eau.

■ Veuillez prendre les mesures respectives au cas où les messages seraient affichés comme suit.

Si les messages continuent de s'afficher après avoir pris des mesures, débranchez l'appareil, fermez le robinet et contactez votre revendeur local.

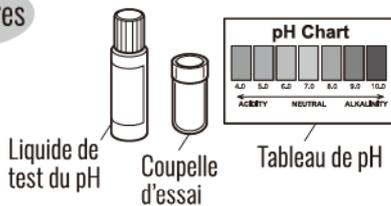
Affichage LCD		Audio	Mesures
Eau KANGEN Diminuer débit	Eau de beauté Diminuer débit	Réduisez le débit	Fermez davantage le robinet, diminuez le débit d'eau.
Eau KANGEN Augmenter débit	Eau de beauté Augmenter débit	Augmentez le débit	Ouvrez davantage le robinet, augmentez le débit d'eau.

Voir page FR26 pour les autres messages.

COMMENT MESURER LA VALEUR pH DE L'EAU KANGEN

■ Même après le début de l'utilisation, veuillez mesurer régulièrement, par exemple lorsque vous ne l'utilisez pas pendant plus d'une semaine ou environ une fois par mois.

Accessoires



■ Ce liquide de test est utilisé pour mesurer périodiquement la valeur approximative du pH.

*Le liquide de test du pH ne peut pas mesurer le pH en dessous de 4.0.

Gamme de boissons : pH 8.5–9.5

1

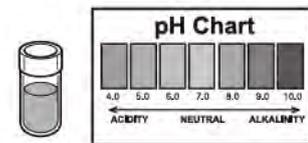
Mettez de l'eau KANGEN dans le gobelet d'essai inclus, à une profondeur d'environ 2 cm (0.8 pouce).

- Le pH est instable dans l'eau initialement traitée. Par conséquent, faites couler l'eau pendant environ 10 secondes avant de procéder à l'échantillonnage.



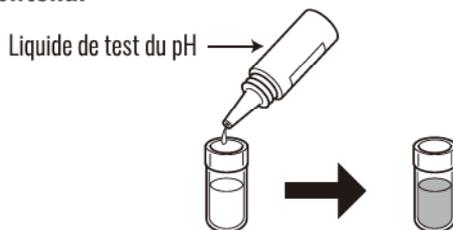
3

Comparez la couleur de l'eau dans la tasse d'essai avec celle de la carte de pH et vérifiez le niveau de pH.



2

Ajoutez environ 1 ou 2 gouttes du liquide de test dans la tasse et secouez bien le contenu.



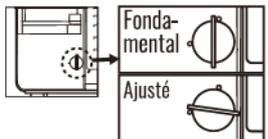
ATTENTION

- Ne buvez pas l'eau dans la tasse de test après le test.
- Conservez le liquide de test dans un endroit froid et sombre.
- Rangez le kit de liquide de test de pH hors de portée des enfants.

NOTE

- Lorsque le filtre à eau est neuf (environ 1 semaine), le pH est parfois légèrement élevé.
- Les niveaux de pH varient en fonction des caractéristiques locales de l'eau et de la pression de l'eau.

■ Mesures à prendre en cas de résultats de pH anormaux.

Le résultat de la mesure du niveau de pH.	Cause	Adjustment
Inférieur à la ligne directrice sur le pH	<ul style="list-style-type: none"> • La dureté de l'eau du robinet est faible et l'eau ne devient pas facilement alcaline. • Eau de puits ou autre eau qui contient une grande quantité de gaz carbonique. 	Additif minéral (facultatif)
	<ul style="list-style-type: none"> • Les performances d'électrolyse de l'unité ont diminué. 	Nettoyage
Plus élevé que la ligne directrice sur le pH	<ul style="list-style-type: none"> • L'eau du robinet est très dure, et devient facilement alcaline. 	Ajuster la quantité d'eau évacuée. Lever move to the left, the water discharge amount adjustment. 
	<ul style="list-style-type: none"> • Les filtres sont neufs. 	Utiliser mélangé avec de l'eau propre. Continuez à l'utiliser tel quel. Mesurez à nouveau le pH après une semaine.

UTILISATION DE L'EAU ACIDE PUISSANTE, DE L'EAU FORTE KANGEN

Utilisez toujours une eau dont la température est inférieure à 35 degrés Celsius/95 degrés Fahrenheit. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez d'endommager le filtre à eau et l'appareil.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Lors de la production d'eau acide puissante, veillez à ce que la pièce soit bien ventilée et évitez de respirer les vapeurs de manière prolongée.

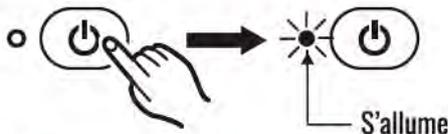
⚠️ ATTENTION

- Veillez à mettre le renforceur d'électrolyse spécifiée le réservoir avant de produire l'eau acide puissante.
- Assurez-vous d'utiliser un renforceur d'électrolyse spécifiée Enagic.

FRANÇAIS

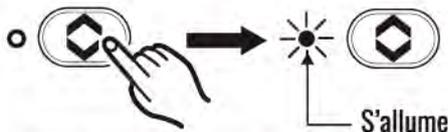
1

Allumer l'appareil.



2

Sélectionnez une eau traitée à l'aide du bouton.



⚠️ ATTENTION Ne pas boire

Pour verser le renforceur d'électrolyse dans le réservoir.

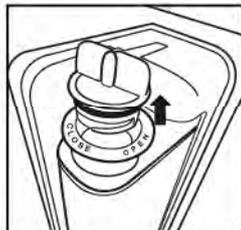
Le réservoir du renforceur d'électrolyse est réglé dans l'appareil au moment de l'expédition de l'usine.

- ① Tournez le bouton sur le capuchon jusqu'à ce qu'il "OPEN".



3

- ② Tirez le capuchon vers le haut et vers l'extérieur.



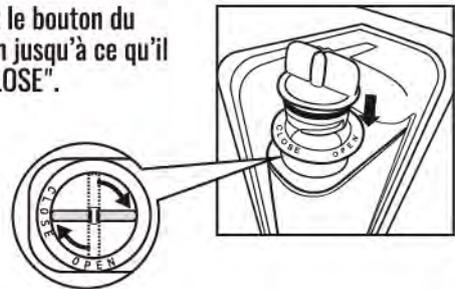
- ③ Placez le renforceur d'électrolyse dans le réservoir.

⚠️ Veuillez ne pas dépasser la ligne de niveau.



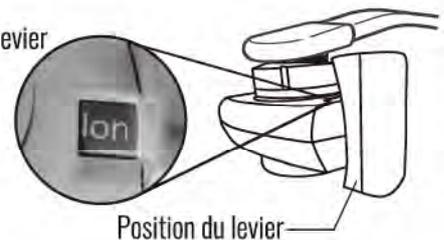
4

- ④ Tournez le bouton du bouchon jusqu'à ce qu'il soit "CLOSE".



Mettez le levier du déviateur en position ION.

Indication du levier



Position du levier

5

Allumez le robinet d'eau pour laisser l'eau couler.

: De l'eau acide puissante est rejetée par le **tuyau de vidange**.

: De l'eau forte KANGEN est évacuée du **Tuyau flexible**.



⚠️ ATTENTION Ne pas boire

⚠️ ATTENTION Ne pas boire

6

Fermez le robinet d'eau.

■ **Veillez prendre les mesures respectives au cas où les messages seraient affichés comme suit.**

Si les messages continuent de s'afficher après avoir pris des mesures, débranchez l'appareil, fermez le robinet et contactez votre revendeur local.

Affichage LCD	Audio	Mesures
Eau acide puissante Diminuer débit	Réduisez le débit	Fermez davantage le robinet, diminuez le débit d'eau.
Eau acide puissante Augmenter débit	Augmentez le débit	Ouvrez davantage le robinet, augmentez le débit d'eau.

- Si l'indication « Réservoir d'exhausteur vide » ne s'éteint pas au moins 30 secondes lorsque le pH de l'eau acide puissante se décharge, réduire le débit.

Voir page FR26 pour les autres messages.

Si les messages continuent de s'afficher après avoir pris des mesures, débranchez l'appareil, fermez le robinet et contactez votre revendeur local.

Comment mesurer le pH d'une eau acide puissante

Le liquide de test du pH ne peut pas mesurer le pH en dessous de 4.0. Pour mesurer la valeur du pH d'une eau acide puissante, utiliser le papier test pH.

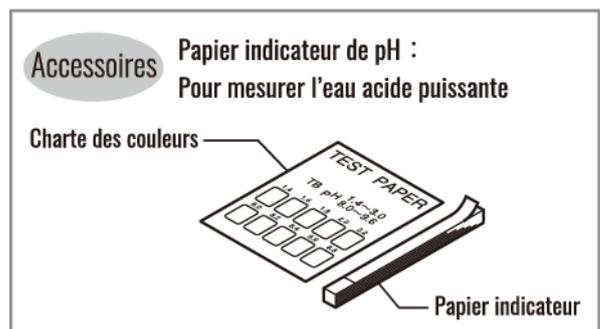
- 1** Déversez l'eau acide puissante tuyau secondaire dans une tasse.
*Le pH est instable dans de l'eau initialement traitée. Par conséquent, versez l'eau pendant environ 10 secondes avant le prélèvement.



- 2** Plongez délicatement le papier de test du pH dans l'échantillon d'eau (moins d'une demi-seconde). Secouez doucement le papier de test du pH pour éliminer l'excès d'eau.
*Un trempage trop long du papier de test (plus d'une seconde) entraîne la dissolution du pigment dans l'eau de l'échantillon, ce qui donne des résultats inexacts.



- 3** Vérifiez la couleur de la partie humide du papier test pH par rapport au nuancier dans un endroit lumineux. (moins de 5 secondes).



Ne descend pas en dessous de 2.7

(1) L'écoulement de l'eau est trop rapide.

- Tournez le robinet de manière à réduire le débit d'eau.

(2) Le réservoir d'exhausteur électrolytique est vide.

- Re-fill electrolysis enhancer.

⚠ ATTENTION

- Le papier pH ne peut être utilisé que pour vérifier la valeur du pH d'une eau acide puissante.
- Ne léchez pas le papier pH. Si vous le faites, veuillez vous rincer la bouche immédiatement.
- Le papier pH doit être conservé dans un endroit frais, sec et sombre.
- Conservez le liquide de test et le papier hors de portée des enfants.

PARAMÈTRE

RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

● Défaut: Bas

1 Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton  pendant trois secondes ou plus pour accéder au mode de réglage du volume sonore.

Appuyez pendant 3 secondes ou plus



2 Pendant que le témoin clignote, appuyez sur le bouton  pour sélectionner le niveau de volume sonore.

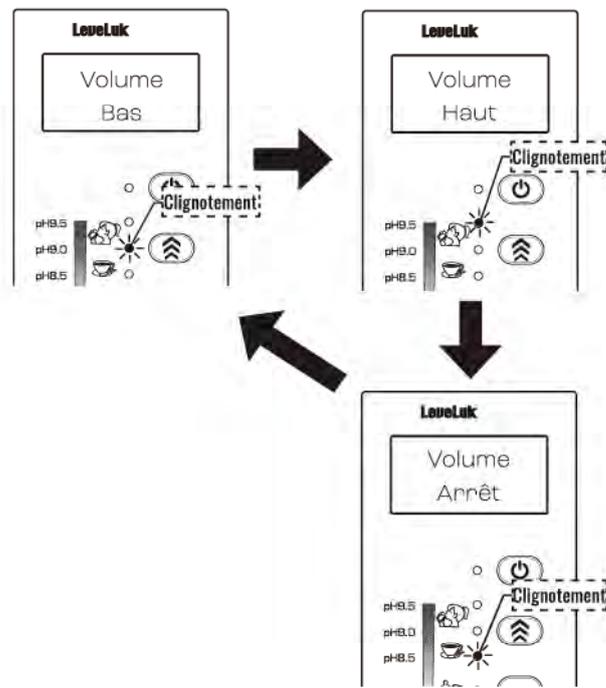
Sélectionner le niveau du volume sonore



Niveau du volume sonore:
Bas → Haut
↑ ↓
Arrêt

3 Une fois le réglage du volume sonore terminé, l'appareil s'éteint au bout de 15 secondes, ou s'éteint immédiatement en appuyant sur bouton d'alimentation.

<Affichage LCD et voyant en mode réglage du volume sonore>



RÉGLAGE DE LA LANGUE

● Défaut: English

1 Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton  pendant trois secondes ou plus pour accéder au mode de réglage de la langue.

Appuyez pendant 3 secondes ou plus



2 Pendant que le témoin clignote, appuyez sur la touche  pour sélectionner la langue.

Sélectionner la langue



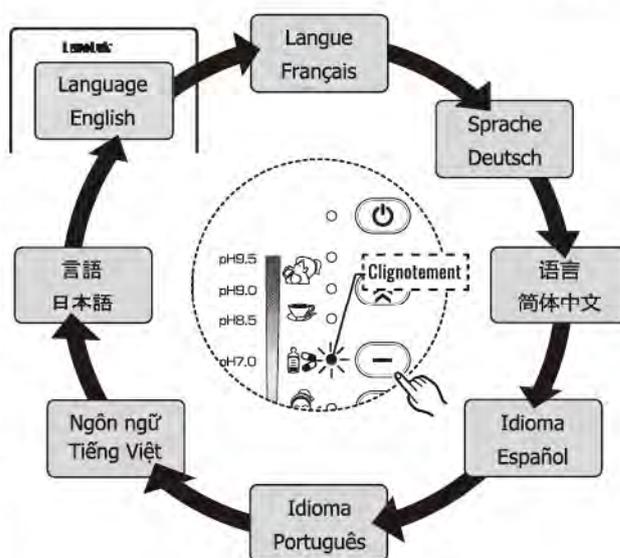
Exemple : français

 La langue a été réglée sur français.

Langue:
English ▶ Français ▶ Deutsch ▶ 简体中文 ▶ Español
▶ Português ▶ Tiếng Việt ▶ 日本語 ▶ English

3 Une fois le réglage de la langue terminé, l'appareil s'éteint au bout de 15 secondes, ou s'éteint immédiatement en appuyant sur bouton d'alimentation.

<L'écran LCD et la lampe en mode de réglage de la langue>



NETTOYAGE AUTOMATIQUE

- Nettoie automatiquement les électrodes pour éliminer les dépôts de calcium sur la plaque d'électrode à l'intérieur de l'appareil.

NOTE Ne débranchez pas la fiche d'alimentation.

Après avoir utilisé de l'eau KANGEN ou de l'eau de beauté pendant plus de 15 minutes.

Après avoir utilisé de l'eau acide puissante ou eau forte KANGEN pendant plus de 5 secondes et sélectionné un autre mode d'eau traitée.

Lorsque l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 24 heures.



« Notification de nettoyage » s'affiche.



Notification de nettoyage

L'eau est passée à travers l'unité, effectuant le nettoyage (environ 30 secondes).

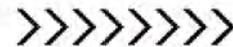
 A partir du cycle de nettoyage

 Environ 30 secondes après

Le cycle de nettoyage est terminé.



Nettoyage



- NOTE** Vous ne pouvez pas sélectionner « E-Nettoyage » tant que le nettoyage automatique n'est pas terminé. Si vous voulez faire le « E-Nettoyage », assurez-vous d'avoir fait couler de l'eau dans l'appareil et d'avoir terminé le nettoyage automatique. N'utilisez pas l'eau qui sort du tuyau flexible ou du tuyau de vidange.

COMMENT REMPLACER LE FILTRE À EAU

S'il est temps de le remplacer ou si ses performances ont baissé, remplacez-le par un nouveau filtre à eau.

Guide de remplacement du filtre à eau

- Quantité totale d'eau passant par le filtre : 6 000 litres.*
- Période d'utilisation : Environ 1 an

⚠ ATTENTION

- Ne retirez pas la fiche d'alimentation ou les connecteurs.
- Ne renversez pas l'appareil ou ne tournez pas le tuyau flexible vers le haut.
- Remplacez le filtre à eau après avoir arrêté l'eau.

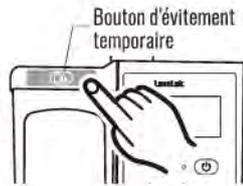
*Valeur indiquée dans la Méthode d'essai JIS S 3201 pour les purificateurs d'eau domestiques.

Lorsque le robinet est fermé, l'affichage suivant apparaît.



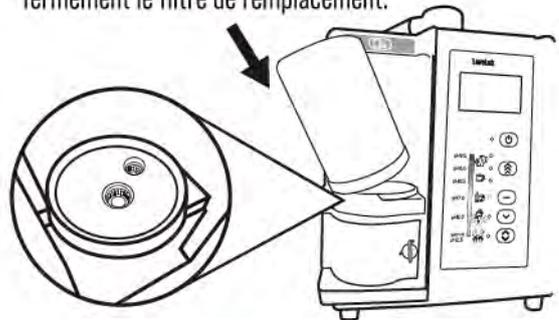
Changement
du filtre

※Lorsque vous ne pouvez pas remplacer immédiatement le filtre, appuyez sur Bouton d'évitement temporaire. Après environ deux semaines, le message "Changement du filtre" s'affiche à nouveau.



Installer le nouveau filtre à eau.

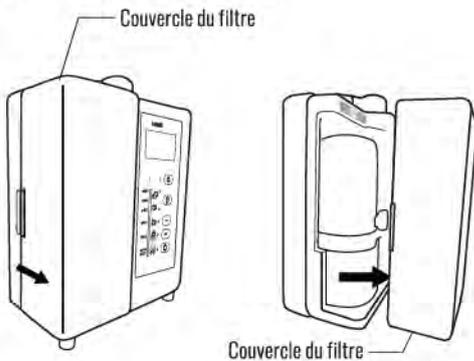
Assurez-vous que les joints toriques précédents ne subsistent.
Confirmez la position d'installation et insérez fermement le filtre de remplacement.



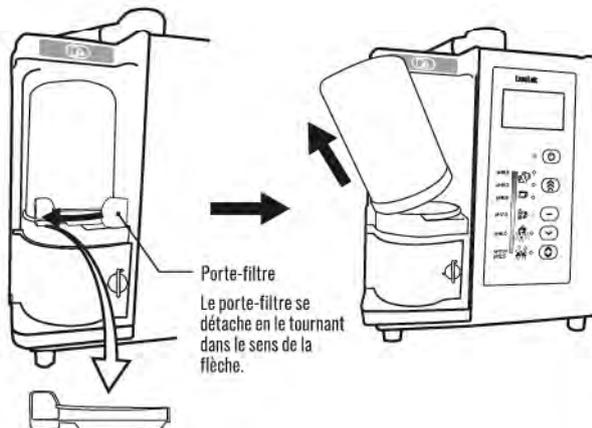
NOTE Assurez-vous que les joints toriques sont fixés sur le nouveau filtre à eau.



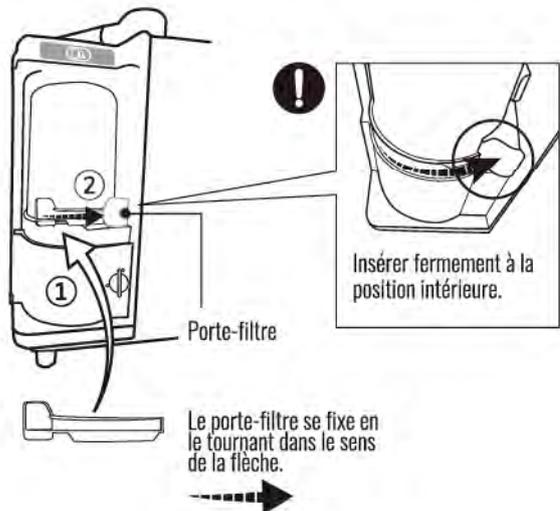
Retirer le couvercle du filtre.



Retirer le porte-filtre > Retirer le filtre à eau



Installer le porte-filtre.

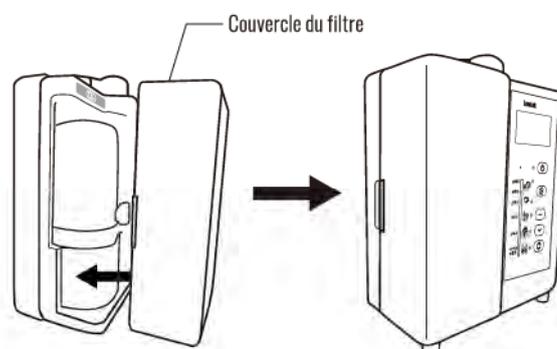


Installer le couvercle du filtre.

L'historique du filtre est automatiquement réinitialisé et l'affichage de l'écran retourne à l'écran principal.



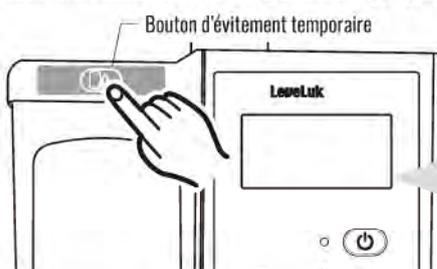
Filter
Réinitialisation



 Mise à ZERO du filtre.

▼ Lors de l'utilisation d'un filtre non spécifié ▼

Reconnaissance du filtre impossible. Appuyez sur Bouton d'évitement temporaire.



Erreur du filtre
Le filtre peut ne pas être un filtre Enagic d'origine. La garantie peut ne pas couvrir les éventuels dysfonctionnements.

Filter
installé

 Le filtre a été installé

ATTENTION

Si un filtre non authentique ou un filtre ayant dépassé le volume d'eau filtré total ou la durée d'utilisation prévus avant remplacement est installé, « Changement du filtre » apparaîtra à l'écran au bout d'environ deux semaines. Les filtres non authentiques ne sont pas fabriqués conformément aux spécifications du produit et peuvent donc l'endommager et invalider sa garantie. Procurez-vous des filtres d'origine sur la boutique en ligne d'Enagic et partout où nos produits sont vendus.

NOTE

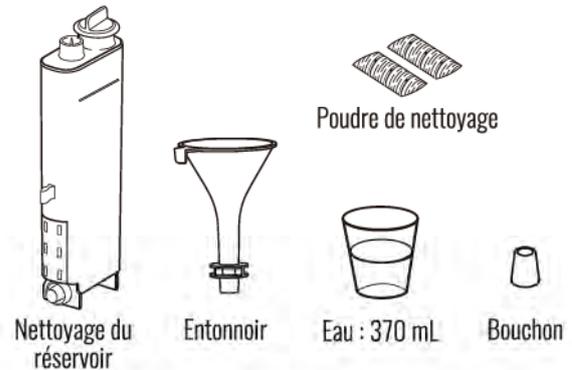
- Faites couler de l'eau dans l'appareil pendant 3 à 4 minutes lorsque vous utilisez un nouveau filtre pour la première fois.
- Veuillez vous assurer que le filtre à eau usagé (combustibles) respecte les réglementations de la région. (Le matériau du boîtier du filtre à eau est une résine ABS. Veuillez vous référer à la page 28 des spécifications standard pour le matériau de filtrage intérieur).

E-NETTOYAGE : Retirer le calcium adhérent à l'intérieur de l'appareil.

⚠ ATTENTION

- Assurez-vous d'arrêter le robinet et d'arrêter toute fonction.
- Utilisez deux paquets de notre poudre de nettoyage pour une opération de nettoyage. L'utilisation d'une poudre issue d'un autre fabricant pourrait endommager l'appareil.
- Si la solution de nettoyage entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement.
- Veuillez utiliser la poudre de nettoyage une fois par semaine ou toutes les deux semaines.

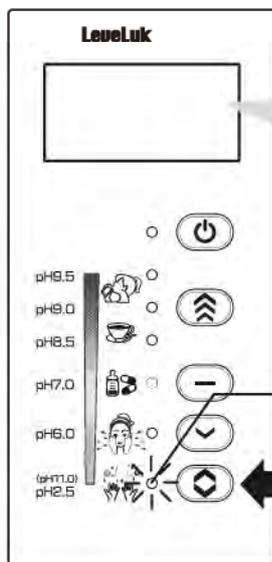
Éléments à obtenir



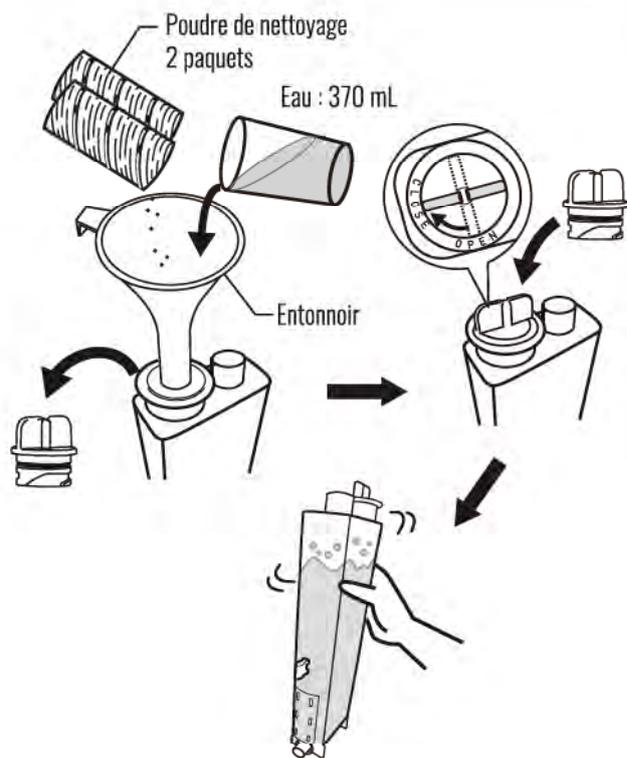
Temps nécessaire pour le nettoyage : Environ 3 heures

La poudre de nettoyage contient de l'acide citrique qui est couramment utilisé comme additif alimentaire et qui est inoffensif.

Avec l'appareil éteint, appuyez sur le bouton  pendant trois secondes ou plus pour passer en mode nettoyage.



E-nettoyage 1
Versez deux sachet de poudre de nettoyage dans le réservoir de nettoyage, ajoutez 370mL d'eau et mélangez soigneusement.



 Annuler : appui long

 Suivant

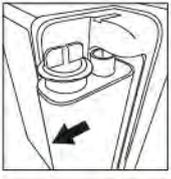
Nettoyage de la machine

Veuillez effectuer le E-nettoyage une fois toutes les une à deux semaines. Nous recommandons un nettoyage en profondeur une fois par an dans un centre de soutien qualifié. Les intervalles de nettoyage en profondeur peuvent varier en fonction de la dureté de l'eau. Un adoucisseur d'eau est recommandé uniquement pour les sources d'eau extrêmement dures.

Appui long (Jusqu'à E-cleaning-3: Il sera interrompu et l'alimentation sera coupée.
E-nettoyage-4 et versions ultérieures : La procédure ne peut pas être arrêtée même si elle est interrompue.)

Effectuer le E-nettoyage selon la procédure d'affichage.

E-nettoyage 2
Retirez le réservoir de l'appareil.



Annuler : appui long **Suivant**

E-nettoyage 3
Installez le réservoir de nettoyage.



Annuler : appui long **Suivant**

Si le réservoir est incorrect.

Erreur!
Le réservoir est incorrect.
Veuillez insérer le réservoir de nettoyage.

Correctement installé, veuillez passer à l'étape suivante.



Annuler : appui long **Suivant**

E-nettoyage 4
Veuillez mettre le bouchon sur le tuyau secondaire.



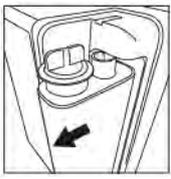
Appui long : vers E-Nettoyage 6 **Suivant**

E-nettoyage 5
Durée de nettoyage Restant
180 min



Appui long : vers E-Nettoyage 6 **Suivant**

E-nettoyage 6
Le nettoyage est terminé. Retirez le réservoir de nettoyage.



Suivant

E-nettoyage 7
Installez le réservoir d'origine.



Suivant

E-nettoyage 8
Veuillez retirer le bouchon du tuyau secondaire.



Suivant

E-nettoyage 9
Faites couler l'eau pour rincer la machine.



E-nettoyage 10
Restant
300 s



E-nettoyage 11
Terminé.
Veuillez fermer le robinet d'eau.



Veuillez fermer le robinet et revenir à l'état hors tension.

NOTE

- L'eau qui s'écoule du tuyau ou du tube est de l'eau de nettoyage, ne l'utilisez donc pas.
- Après l'utilisation de la cuve nettoyage, rincez soigneusement le réservoir avec de l'eau de robinet, puis essayez précaution s destance de l'humidité, et laissez sécher le réservoir.

FONCTIONS OPTIONNELLES

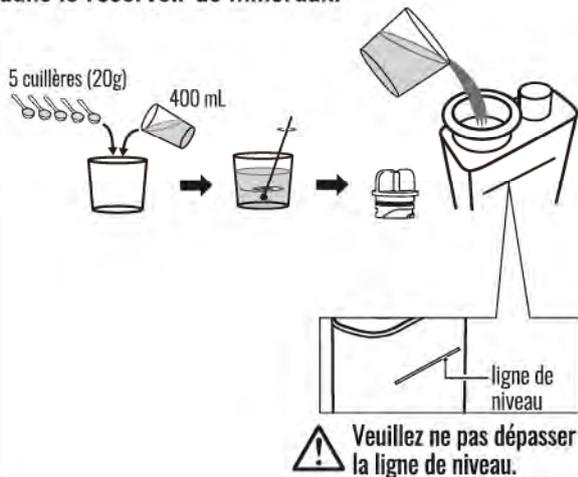
● Utilisation de l'additif minéral.

Si la valeur du pH reste inférieure à la plage normale en dépit de la réalisation des réglages, ajoutez du lactate de calcium (doit être acheté séparément).

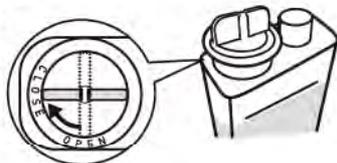
- Le lactate de calcium (facultatif) augmente la concentration de calcium dans l'eau KANGEN.
- L'ajout de lactate de calcium a pour but d'activer davantage l'électrolyse, et non de l'ingérer.
- Si la valeur pH se trouve dans la plage normale, il n'est pas nécessaire de rajouter du lactate de calcium.
- Après utilisation, nettoyez l'intérieur du réservoir pour solution minérale afin que le liquide de lactate de calcium ne reste pas, puis essuyez avec précaution à distance de l'humidité, et laissez sécher le réservoir.

FRANÇAIS

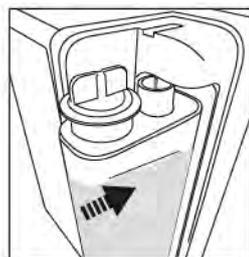
1 Mettez 20 g de lactate de calcium (5 cuillères à l'aide de la cuillère jointe) et 400 mL d'eau tiède dans un récipient, dissolvez-le complètement pour qu'il ne devienne pas grumeleux, puis mettez-le dans le réservoir de minéraux.



2 Insérez le capuchon, tournez le bouton sur le capuchon jusqu'à ce qu'il soit "CLOSE".

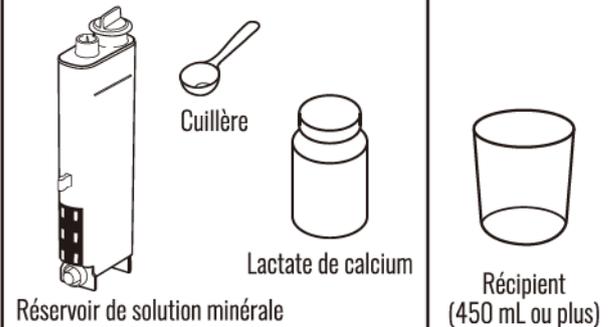


3 Insérez-le dans la position du réservoir de l'unité.

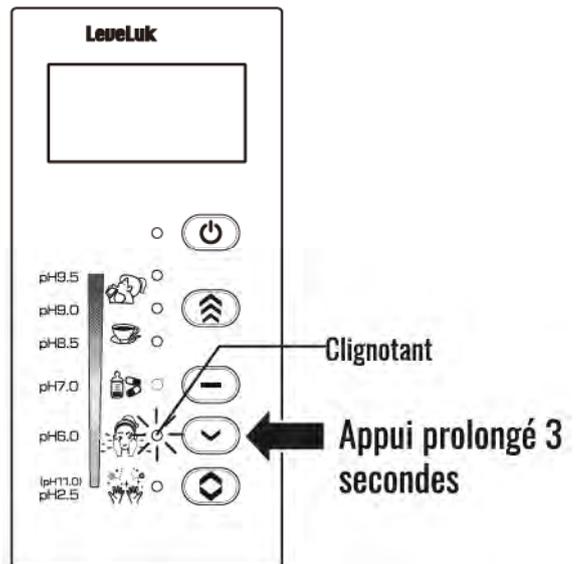


Les choses à préparer

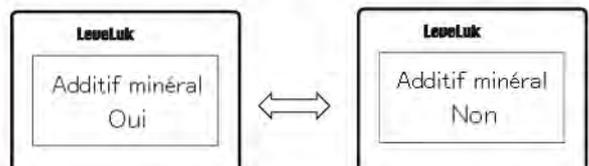
Ensemble de minéraux (vendu séparément)



4 Avec l'appareil éteint, appuyez sur le bouton pendant environ 3 secondes pour sélectionner le mode additif minéral.



5 Appuyez sur le bouton pendant que la lampe clignote, changez l'affichage sur "Oui".



Si 15 secondes se sont écoulées sans aucune opération est enfoncé, l'alimentation s'éteindra ou s'éteint immédiatement en appuyant sur bouton d'alimentation. Remettez l'appareil en mode Eau KANGEN en appuyant à nouveau sur le bouton d'alimentation.

ACCESSOIRES OPTIONNELS

Disponible chez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou chez les revendeurs qui distribuent les produits Enagic.

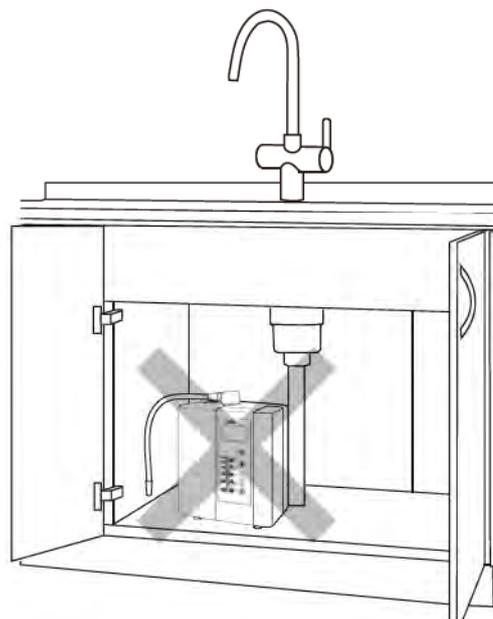
Accessoire optionnel		Description
Ensemble de minéraux	Réservoir de solution minérale, Lactate de calcium, Cuillère	Lorsqu'il est inférieur à la directive sur le pH.
Renforceur d'électrolyse	400 grammes par bouteille	Produire de l'eau acide puissante et de l'eau forte KANGEN.
Poudre de nettoyage	24 paquets par boîte	Enlevez les dépôts de calcium sur la plaque d'électrode à l'intérieur de l'appareil.
Tuyau d'alimentation en eau (1-5m)		
Tuyau secondaire (1-5m)		
Tuyau Flexible (800mm)		
Adaptateur fixe à vis		
Filtre à eau pour le remplacement		

Matière interdite:

Les pièces d'origine utilisées pour les produits Enagic sont conçues pour assurer une fonctionnalité et une sécurité optimales. Pour cette raison, ENAGIC n'autorise pas l'utilisation de produits non d'origine ou d'imitation. En particulier, il est strictement interdit d'installer tout autre produit que le SD-U sous l'évier.

Garantie des pièces:

La garantie d'Enagic ne couvre pas tout dommage ou toute défaillance survenant sur ses produits si ces derniers sont utilisés avec des produits fabriqués par d'autres entreprises. ENAGIC n'est tenue responsable de toute panne, tout accident ou tout dommage découlant de l'utilisation ou de la modification de pièces autres que les pièces d'origine d'ENAGIC.



EN CAS D’AFFICHAGE ANORMAL

Si l’un des éléments suivants est affiché, veuillez prendre les contre-mesures correspondantes.

Si l’affichage anormal s’allume encore après avoir pris des mesures, débranchez l’appareil et consultez votre distributeur.

FRANÇAIS

AFFICHAGE LCD	CAUSE ET ACTION NÉCESSAIRE
Eau chaude	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message s’affiche si de l’eau chaude à une température d’au moins 40 degrés C circule dans l’unité et que le dispositif de protection de l’eau chaude fonctionne. ➔ Rejette de l’eau en dessous de 35 degrés C.
Surchauffe	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message s’affiche lorsque la température à l’intérieur de l’appareil augmente et que le dispositif de détection de la température fonctionne. ➔ Fermez le robinet et éteignez, gardez 30 minutes. Cela peut prendre 30 minutes ou plus selon l’environnement d’utilisation.
Réservoir d’exhausteur vide	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message s’affiche lorsque le exhausteur électrolytique est épuisé alors que de l’eau fortement acide est en cours de fabrication. ➔ Fermez le robinet et ajoutez l’exhausteur d’électrolyse avant l’utilisation.
Changement du filtre	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message est le moment du remplacement du filtre. ➔ Retirez le filtre et remplacez-le par une neuve.
Réservoir d’exhausteur absent. Veuillez insérer le réservoir d’exhausteur électrolytique.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message s’affiche lorsque le réservoir d’exhausteur électrolytique n’est pas installé. ➔ Fermez le robinet et insérer le réservoir d’exhausteur électrolytique.
Réservoir de solution minérale absent. Veuillez insérer le réservoir de solution minérale.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message s’affiche lorsque le réservoir de solution minérale n’est pas installé. ➔ Fermez le robinet et insérer le réservoir de solution minérale.
Erreur! Le réservoir est incorrecte. Veuillez insérer le réservoir de nettoyage.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message s’affiche lorsque le réservoir de nettoyage n’est pas installé. ➔ Fermez le robinet et insérer le réservoir de nettoyage.
Erreur du filtre Reconnaissance du filtre impossible. Veuillez le réinstaller.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message s’affiche lorsque le filtre à eau ne peut pas être reconnu. ➔ Cela peut entraîner une diminution des fonctionnalités. Veuillez utiliser les produits authentiques Enagic.
Erreur du filtre Le filtre peut ne pas être un filtre Enagic d’origine. La garantie peut ne pas couvrir les éventuels dysfonctionnements.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ce message s’affiche lorsque le filtre à eau ne peut pas être reconnu. ➔ Cela peut entraîner une diminution des fonctionnalités. Veuillez utiliser les produits authentiques Enagic.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Si vous rencontrez les symptômes suivants, veuillez prendre les mesures appropriées. Ne tentez jamais de démonter ou de réparer le produit vous-même. Débranchez l'appareil et consultez votre distributeur.

SYMPTÔMES	CAUSE ET SOLUTION
<ul style="list-style-type: none"> • Rien n'est affiché à l'écran. • L'alimentation ne s'allume pas. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Le cordon d'alimentation n'est pas connecté à la prise de courant ou à l'appareil. ➡ Vérifiez la connexion.
<ul style="list-style-type: none"> • L'alarme retentit. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Abnormality detection. ➡ Vérifiez l'affichage sur l'écran.
<ul style="list-style-type: none"> • Aucune eau ne sort. [En cas de temps froid] 	<ul style="list-style-type: none"> ● L'intérieur de l'appareil est gelé. ➡ Augmentez la température de la pièce et attendez jusqu'à ce qu'elle fonde.
<ul style="list-style-type: none"> • Faible débit d'eau ou diminution de la production. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Le débit d'eau (pression) est faible. ➡ Ouvrez le robinet plus largement. ● Le filtre à eau est bouché. ➡ Remplacez le filtre par une neuve. ● Il est temps de nettoyage. ➡ Exécuter le E-nettoyage.
<ul style="list-style-type: none"> • L'eau KANGEN a une odeur de chlore. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Les performances du filtre de purification de l'eau sont réduites. ➡ Remplacez le filtre par une neuve.
<ul style="list-style-type: none"> • Un matériau blanchâtre flotte ou s'est déposé dans l'eau KANGEN. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Calcium traité par électrolyse. ➡ Ce n'est pas un dysfonctionnement. Si cela vous dérange, effectuez un E-nettoyage.
<ul style="list-style-type: none"> • L'intérieur du tuyau de vidange est taché de sombre. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Matériau oxydant comme le fer a adhéré. ➡ Ce n'est pas un dysfonctionnement. Si cela vous dérange, effectuez un E-nettoyage.
<ul style="list-style-type: none"> • La valeur du pH d'une eau acide puissante ne descend pas en dessous de 2.7. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Il y a trop de débit d'eau. ➡ Tournez le robinet de manière à réduire le débit d'eau. ● Le réservoir d'exhausteur électrolytique est vide. ➡ Remplacez le réservoir d'exhausteur électrolytique par un plein.
<ul style="list-style-type: none"> • Le niveau de pH est devenu difficile à augmenter. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Du calcium s'est accumulé à l'intérieur de l'appareil. ➡ Laissez passer l'eau de beauté (eau acide) pendant environ 1 minute ou plus. ● Il est temps de nettoyage. ➡ Exécuter le E-nettoyage.

SPÉCIFICATIONS STANDARDS

Système d'ionisation / Spécifications et connexion de l'eau d'alimentation		Système d'ionisation en continu (Capteur de débit intégré) / Déviateur à sens unique	
Nom du produit		Leveluk SD501DX	
Modèle		A29-01	
Courant nominal d'alimentation		100–240V AC 50–60Hz 2.6–1.1A	
Unité principale dimensions		Environ H33.4×W28.0×D14.5 cm (H13.1×W11.0×D5.7 inch)	
Unité principale poids		Environ 5.4 kg (11.9 lbs)	
Eau utilisable		Eau potable : Eau brute qui a été traitée à un niveau suffisant pour répondre aux normes fédérales en matière d'eau potable ainsi qu'aux normes étatiques et locales de qualité de l'eau et qui est propre à la consommation humaine.	
Pression d'eau applicable		50 kPa–450 kPa	
Electrolyse	Volume d'eau en sortie (Generated water flow)	2.5–4.0 L/min [à une pression d'eau de 100 kPa] (en cas d'utilisation d'eau KANGEN) 0.6–1.2 L/min [à une pression d'eau de 100 kPa] (en cas d'utilisation d'eau acide puissante)	
	Réglages de la capacité d'électrolyse	7 niveaux	Eau KANGEN : 3 niveaux (Environ pH 8.5 • pH 9.0 • pH 9.5) Eau propre (Environ pH 7.0) Eau de beauté (Environ pH 6.0) Eau acide puissante (Environ pH 2.5) Eau forte KANGEN (Environ pH 11.0)
	Nettoyage des électrodes	Lorsque de l'eau KANGEN ou de l'eau de beauté a été utilisée pendant plus de 10 minutes. (10 secondes) (après que l'eau ait été coupée). Lorsque de l'eau n'est pas passée dans l'appareil pendant 24 heures. (30 secondes)	
	Matériau de l'électrode et de la cellule ionisante	Titane plaqué platine	
	Durée de vie de l'électrolyseur	Environ 500 heures cumulées	
	Filtre à eau	Matériau du filtre	Charbon actif granulaire, sulfite de calcium
Substances amovibles		Chlore, goût et odeur esthétiques jusqu'à 6 000 litres (1 500 gallons)	
Substances inamovibles		Ions / sel de métaux dissous dans l'eau du robinet originale	
Ligne directrice pour le temps de remplacement du filtre.		Lorsque de l'eau est passée à travers l'appareil pendant environ une année, ou que 6 000 litres sont passés à travers (varie en fonction de la région et la qualité de l'eau)	
Température de l'eau disponible		5–35 degrés C. (41–95 degrés F.)	
Renforceur d'électrolyse (pour la production d'eau fortement acide)		Type d'ajout de dissolution forcée	
Indication nécessaire a remplir (chlorure de sodium) l'exhausteur d'électrolyse		Guidage vocal, message LCD	
Dispositif de protection de l'alimentation		Fusible de courant	
Dispositif de détection		Détection de l'élévation de température et de l'eau chaude	
Classes de protection électrique		Classe 1	
Code IP / Longueur du cordon d'alimentation		IPX1 / Environ 2 m	
Fabricant		Enagic International Co., Ltd. 1-40-1 Hoshidakita Katano-shi Osaka 576-0017, Japan	

- Les spécifications et la conception sont sujettes à changement pour les améliorations du produit sans préavis.
- La capacité de traitement électrolytique et la durée de vie du filtre dépendent largement de la qualité de l'eau ou de la façon dont la machine a été utilisée.

SERVICE APRÈS-VENTE

Garantie

Veillez conserver la garantie incluse dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

Si vous avez besoin d'une réparation pendant la période de garantie.

Pour toute réparation, veuillez contacter votre revendeur local.

Veillez lire attentivement la garantie, certaines réparations peuvent ne pas être couvertes par la garantie.



ATTENTION

*Vous pouvez être facturé si votre réparation est pour l'une des raisons suivantes.

1. Trouble résultant d'une manipulation non spécifiée dans le "Manuel d'instructions".
2. Problèmes ou dommages dus à l'utilisation d'une eau autre que l'eau potable municipale.
3. Problèmes ou dommages dus à une catastrophe naturelle, comme un tremblement de terre, des incendies ou des inondations.
4. La chute du produit ou les dommages causés pendant le transport.
5. Dommages causés par l'utilisation d'une tension inapproprié.
6. Le remplacement des pièces consommables.
7. Remplacement de l'électrode usée.
8. Problèmes résultant d'une utilisation inappropriée ou d'un manque d'entretien régulier.
9. Problème résultant de la falsification ou de l'altération.
10. Problèmes causés par des dépôts de sédiments ou de calcaire.

Lorsqu'une réparation est nécessaire après l'expiration de la garantie.

Prenez contact avec votre revendeur. La réparation peut être disponible sur demande aux frais de l'acheteur.

Autres

- Si vous avez des questions à propos du produit, veuillez contacter votre revendeur.
- À utiliser uniquement avec de l'eau froide.
- N'utilisez pas avec de l'eau qui est microbiologiquement non salubre ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système.
- Les raccords de conduite d'eau et les appareils directement reliés à une alimentation en eau potable doivent être dimensionnés, installés et entretenus conformément aux codes fédéraux, provinciaux et locaux.